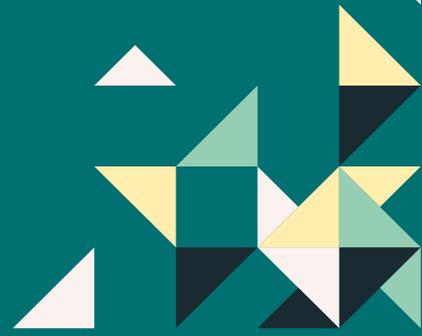


季度報告 QUARTERLY REPORT



**2023年4月-6月
APRIL - JUNE 2023**

**金融服務界 李惟宏議員
HON ROBERT LEE WAI-WANG
FUNCTIONAL CONSTITUENCY - FINANCIAL SERVICES**

序言

FOREWORD

踏入第二季，我在立法會工作上經歷了不少難忘體驗和新突破。當中，最令我印象深刻的，是4月中旬國務院港澳事務辦公室主任夏寶龍先生到訪立法會，與全體議員會面交流；這次是歷史性有中央領導人來到立法會會議廳，期間談及國家安全的全局觀和勉勵議員積極為市民謀福祉。

此外，我亦在5月中旬提出首份議員議案—「全面推動產業升級轉型，促進金融、經濟多元發展」，並獲得通過。議案建議政府應全力促進資本市場多元化，開發更多離岸人民幣產品、調低股票印花稅、擴闊跨境理財通、推進上市改革、扶持不同行業的中小企上市融資、平衡監管與市場發展，以及幫助中小企業「升級轉型」等。

另一方面，我擔任規管基金存管人附屬法例小組委員會主席，並為業界表達訴求，包括詢問相關法例的過渡期安排，以及受規管從業員的牌照考試豁免等。我亦支持《2022年稅務(修訂)(家族投資控權工具的稅務寬減)條例草案》，為單一家庭辦公室在香港管理的具資格家控工具提供稅務寬減；並進一步建議政府應增加政策靈活性，以及提升家族辦公室的一站式配套服務，以便利和吸引更多境外家辦來港發展。

除了議會工作之外，我亦參加不少外訪團，令我獲益良多。4月下旬，我參與由行政長官李家超率領的特區政府及立法會大灣區訪問團，到訪深圳、東莞、佛山和廣州等城市；這次為歷來規格最高並最龐大的訪問團，展示新一屆特區政府良政善治，積極與內地融合的政策方向。

其後，我亦參加由財庫務局局長許正宇率領的香港金融業界代表團，到深圳前海參與「金融支持前海30條」深港推介對接活動，與當地金融機構代表就大灣區發展機遇和合作，進行交流。6月初，我亦跟隨G19議員參與澳門訪問團，深入了解澳門的「1+4」經濟，包括金融、科技、文化、旅遊以至中醫藥等行業發展。

至於地區工作方面，我和譚岳衡議員的聯合地區辦事處聯同灣仔區議會林偉文副主席，於銅鑼灣舉辦普惠金融講座，並邀請金融專家為市民講解投資理財知識和方法，以及如何透過數碼銀行服務進行跨境理財，希望更好地惠及普羅大眾。

展望下半年，我會繼續積極幫助業界向政府及監管機構表達意見，為推動香港金融服務業發展出謀獻策。同時，「港幣—人民幣雙櫃台模式」已於6月19日推出，標誌著香港離岸人民幣業務發展踏上新台階；我期望港交所鼓勵更多企業參與雙櫃台模式交易，增加雙櫃台證券數目，並盡早落實將人民幣計價的證券納入南向港股通，為在港發展人民幣證券業務帶來新的催化劑。

In the second quarter, I had a number of memorable experiences and new breakthroughs pertinent to the Legislative Council, of which the most impressive was the visit of Mr. Xia Baolong, Director of Hong Kong and Macao Affairs Office of the State Council, to meet and exchange views with all members in mid-April. This was an unprecedented visit by a senior central government official to the Legislative Council Chamber, where he talked about the holistic view of national security and encouraged members to actively work for the citizens' well-being.

In mid-May, I moved my first motion – "Comprehensively promoting the upgrading and transformation of industries to foster the diversification of financial and economic development", which was passed. The motion suggested that the SAR Government should foster the diversified development of the financial industry, further increase the variety of offshore RMB products, reduce stamp duty on securities, expedite the development of cross-boundary wealth management connect scheme in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, promote listing reform, support small and medium enterprises in different sectors in listing for financing, strike a balance between regulation and market development, and help upgrade and transform small and medium enterprises.

On the other hand, I chaired the Subcommittee on Subsidiary Legislation relating to regulation of depositories of regulated fund and voiced the industry's demands, including inquiries on the transitional arrangements for legislation and licensing examination exemptions for regulated practitioners. I also supported Inland Revenue (Amendment) (Tax Concessions for Family-owned Investment Holding Vehicles) Bill 2022 to provide tax relief for family-owned investment holding vehicles managed by an eligible single family office in Hong Kong; I further suggested that the SAR Government should increase policy flexibility and improve the support services for family offices to facilitate and attract more overseas family offices to Hong Kong.

Apart from my work in the Legislative Council, I engaged in a variety of duty visits through which I have learned a great deal. Chief Executive, Mr. John LEE, led a delegation of 80+ Legco members and government officials, to visit Shenzhen, Dongguan, Foshan and Guangzhou. Of the highest profile and the largest size ever, our delegation demonstrated the new SAR Government's policy of good governance and active integration with the Mainland.

Later, led by Mr. Christopher HUI, the Secretary for Financial Services and the Treasury, I joined a Hong Kong financial sector delegation to attend a Shenzhen-Hong Kong liaison event in Shenzhen on promoting the 30 Financial Support Measures for Qianhai. In early June, I also participated in the Macau delegation with G19 members to gain an in-depth understanding of Macau's "1+4" economy, including the development of industries such as finance, technology, culture, tourism and traditional Chinese medicine.

In terms of district work, the Joint District Office managed by Dr Hon TAN Yueheng and I, with Mr. LAM Wai-man, the Vice-Chairman of Wan Chai District Council, gave a volunteer financial seminar at Causeway Bay, inviting financial experts to share investment and finance knowledge and methods to the public and to explain how to perform cross-boundary wealth management through digital banking services, with the intention of better benefiting the public.

Looking ahead to the second half of the year, I will continue to actively assist the industry in expressing opinions to the government and regulators, and contribute my efforts to the development of Hong Kong's financial sector. At the same time, the launch of HKD-RMB dual counter model on June 19th indicated a milestone of the development of Hong Kong's offshore RMB business. I hope that the HKEX will encourage more enterprises to embrace the model for trading, increase the number of securities covered by the model, and implement the inclusion of RMB-denominated securities into the HKEX as soon as possible, bringing a new catalyst for the RMB development in the Hong Kong securities market.

目錄

TABLE OF CONTENTS

01

議會工作 Council Work

出席率及參與情況 Attendance & Participation	1
本季重點工作 Main Focuses of the Quarter	2-3
與業界相關法案 Industry-Related Bills	4
議會發言 Speeches at Meetings	5-7
協助業界發聲 Voice for the industry	8

02

政策跟進 Policy Follow-up

9

03

傳媒報導 Media Coverage

10-11

04

活動分享 Activities Update

立足業界 積極發聲出力 Actively Voicing Industry Feedback	12-14
胸懷大局 推動良政善治 Promoting Sound Governance and Embracing National Development	15
對外交流 學習借鑒經驗 Exchanges and Experiences Sharing	16
地區參與 關注青年民生 Visiting Communities, Caring for Youth and People's Livelihoods	17

2023年第二季度出席率及參與情況 ATTENDANCE AND PARTICIPATION IN 2023 Q2

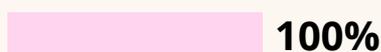


立法會大會
Council Meetings



工商及創新科技事務委員會

Panel on Commerce, Industry, Innovation and Technology



財務委員會
Finance Committee



經濟發展事務委員會
Panel on Economic Development



人事編制小組委員會
Establishment Subcommittee



環境事務委員會
Panel on Environmental Affairs



內務委員會
House Committee



財經事務委員會
Panel on Financial Affairs



擔任副主席
Elected as the Deputy Chairman



促進粵港澳大灣區發展事宜小組委員會
Subcommittee on Promoting Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area



與規管公眾集體投資計劃的存管人有關並於2023年3月24日在憲報刊登的9項
附屬法例小組委員會

Subcommittee on Nine Pieces of Subsidiary Legislation Relating to Regulation of Depositories of Public Collective Investment Schemes Gazetted on 24 March 2023



擔任主席
Elected as the Chairman

本季重點工作 MAIN FOCUSES OF THE QUARTER

1. 提出「全面推動產業升級轉型，促進金融、經濟多元發展」議員議案

Motion on “Comprehensively promoting the upgrading and transformation of industries to foster the diversification of financial and economic development”

本季我提出在本屆任期的第一份議員議案——「全面推動產業升級轉型，促進金融、經濟多元發展」，我認為，政府應全力促進資本市場多元化，積極開拓證券、商品期貨、貴金屬、企業融資、基金、虛擬資產及創新領域等金融服務範疇，讓不同資本背景中資、本地、外資公司，大中小規模公司均能共同發揮潛能。

In this quarter, I proposed the first motion of my term on “Comprehensively promoting the upgrade and transformation of industries to foster the diversification of financial and economic development”. I believed that the government should fully promote the diversification of capital markets, and actively develop financial services areas, such as securities, commodity futures, precious metals, corporate financing, funds, virtual assets and innovation field. It enables foreign-funded, mainland-funded, and local enterprises to develop business opportunities harmoniously, and leverage potential scales of businesses.

議案得到30名議員發言及支持，最終獲得通過。討論範圍覆蓋了不同層面，包括上市改革、引入更多另類投資產品、發展綠色金融、改革GEM板，以及以不同的方法讓金融更能服務本地實體經濟發展等，豐富了整個討論；更有議員提出，我們必須要掌握對大宗資產的定價權，提升香港在全球金融市場的地位。

The motion received support from 30 fellow LegCo members and was finally passed. The scope of discussion covered different aspects, including listing reform, introducing more alternative investment products, developing green finance, reforming the GEM board, and making use of different methods to support the development of the local economy. It was further proposed that we must grasp the pricing power for bulk assets, thus enhancing Hong Kong's position as a global financial market.

2. 提出「前海深港現代服務業合作區」口頭質詢

Oral question raised on the Qianhai Cooperation Zone

近期，中央發布《關於金融支持前海深港現代服務業合作區全面深化改革開放的意見》，提出30條金融改革創新措施，支持前海深港現代服務業合作區發展。

The Central Government promulgated the "Opinion on Providing Financial Support for the Comprehensive Deepening Reform and Opening Up of the Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone", setting out 30 financial reform and innovation measures to support the development of the Qianhai Cooperation Zone.

我提出「前海深港現代服務業合作區」口頭質詢，就優先項目及方案、跨部門協作、提供發展誘因三方面情況向當局提問，並作出追問。

In view of the issue, I asked the authorities about the three individual aspects of priority projects and plans, cross-departmental collaboration, and provision of development incentives, and follow-up action.

本季重點工作 MAIN FOCUSES OF THE QUARTER

3. 就黃俊碩議員「推動培養本地專業服務業人才」議案提出修正案

Amendments to Hon Edmund WONG's motion on "Promoting the nurturing of local professional services talent"

就黃俊碩議員提出「推動培養本地專業服務業人才」議案提出修正案，建議香港充分發揮「八大中心」功能，加強培訓學生有關專業服務業所需的國情認知和國際視野；在現時的大學及職業課程中加大金融科技應用及ESG等內容，並提供相關培訓及實習機會。

I suggested amendments to Hon Edmund WONG's motion on "Promoting the nurturing of local professional services talent", to encourage emphasis on Hong Kong's "eight centers", and enhancing the training of students' understanding of national affairs and the global perspective required by professional services sectors. It was also suggested to enhance financial technology applications and ESG in tertiary curriculum, and provide relevant training and internship opportunities to develop more talent.

我亦促請特區政府制訂適當的挽留本地專業服務業人才措施，以及加快落實大灣區專業資格互認機制，提升本地專業服務業人才的競爭力。

I also urged the government to formulate appropriate measures to retain local professional services talent, and expeditiously implement a mechanism on mutual recognition of professional qualifications in the GBA to enhance the competitiveness of local professional services talent.

4. 在《2023年撥款條例草案》立法會辯論環節中發言

Spoke in the debate on the Appropriation Bill 2023

發言支持《2023年撥款條例草案》，感謝政府過去對金融業界及中小企的支援，亦樂見財政預算案採納我的多項建議，但對於未有提及檢討股票印花稅感到非常失望。

I spoke in support of the Appropriation Bill 2023 and appreciate the government for its support for the financial industry and SMEs in the past. I was also delighted to see that the Budget has adopted many of my proposals. However it is a great disappointment that no review was addressed regarding stamp duty on stock.

同時，亦向政府重申建議，包括：(1) 擴闊跨境理財通；(2) 增加投資移民計劃的投資範疇，例如涵蓋人民幣計價資產、衍生工具、實物黃金及虛擬資產等；(3) 提升家族辦公室的配套服務；(4) 促進虛擬資產發展，積極解決虛擬資產牌照申請者遇到的困難；(5) 調低股票印花稅；以及(6) 推進上市改革，例如縮短中小企的上市審批時間、恢復GEM的簡易轉板程序等。

I also made proposals to the government, including (1) the Expand Cross-border Wealth Management Connect Scheme; (2) increasing the investment scope of the investment immigration program, such as covering RMB-denominated assets, derivatives, physical gold, and virtual assets; (3) improving supporting services for family offices; (4) promoting the development of virtual assets to actively solve the difficulties encountered by applicants of virtual asset licenses; (5) reducing stamp duty on stocks; and (6) facilitating listing reforms by shortening the timing of listing approval process for SMEs, recovery of simple board transfer procedure for GEM, and others.

與業界相關法案 INDUSTRY-RELATED BILLS

1. 2022年稅務(修訂)(家族投資控權工具的稅務寬減)條例草案

Inland Revenue (Amendment) (Tax Concessions for Family-owned Investment Holding Vehicles) (FIHVs) Bill 2022

今年3月，政府發表《有關香港發展家族辦公室業務的政策宣言》，涵蓋包括稅務寬減等八項措施，旨在表明政策立場，協助全球家族辦公室和資產擁有人在香港蓬勃發展。

In March 2023, the government issued the "Policy Statement on Developing Family Office Businesses in Hong Kong" covering eight measures, including tax concessions, which are aimed to express the policy position on assisting global family offices and asset owners to flourish in Hong Kong.

5月10日，立法會三讀通過《2022年稅務（修訂）（家族投資控權工具的稅務寬減）條例草案》，修訂《稅務條例》（第112章），為由單一家族辦公室在香港管理的具資格家族投資控權工具（家控工具）提供利得稅寬減。

On May 10th, the Inland Revenue (Amendment) (Tax Concessions for Family-owned Investment Holding Vehicles) Bill 2022. It amends the Inland Revenue Ordinance (Chapter 112) to provide profits tax concessions for eligible family-owned investment holding vehicles (FIHVs) managed by single family offices (SFOs) in Hong Kong.

有關條例草案已於5月19日刊憲生效，稅務寬減安排將適用於2022年4月1日或之後開始的課稅年度。

The Bill became effective upon publication in the gazette on May 19th, while the arrangement of tax concessions became applicable to the tax year commencing on or after April 1st 2022.

2. 與規管公眾集體投資計劃的存管人有關法例

Legislation in relation to the Regulation of Depositaries of Public Collective Investment Schemes

4月18日在規管公眾集體投資計劃的存管人附屬法例小組委員會會議上，擔任主席並主持會議，同時詢問證監會：(1) 18個月的過渡期是否足夠；會否為將受規管的約 300 名從業員提供牌照考試豁免；以及 (2) 有關第 11 類及第 12 類受規管活動的發牌制度最新進展如何；有否具體落實時間表。

On April 18th, I chaired and presided over the meeting of the subcommittee on subsidiary legislation relating to the regulation of public collective investment schemes and inquired the Securities and Futures Commission (SFC): (1) If an 18-month transition period is sufficient, will 300 practitioners as regulated be provided with an exemption of licensing examinations?(2) what is the latest progress of the licensing system of Type 11 and Type 12 regulated activities, and what is the specific timeline for implementation?

此外，亦在4月19日的立法會會議，動議將有關附屬法例修訂期限延展至5月17日的會議。

At the Legislative Council meeting on April 19th to extend the deadline for amending relevant subsidiary legislation to the meeting on May 17th.

議會發言 SPEECHES AT MEETINGS

立法會大會 Council Meetings

支持「輸入大灣區人力計劃」議案，並提出三點建議，以進一步完善輸入外勞和人力發展政策。

I supported the motion on the "GBA Manpower Importation Scheme" and made three suggestions to further improve the admission of foreign labour and manpower development policies.

就「團結行政與立法機關，全力推進大灣區建設」議案發言，從加強跨境投融資活動、擴大互聯互通機制、便利通關等方面提出建議。

I spoke on the motion on "Uniting the executive authorities and the legislature to forge ahead with the development of the Greater Bay Area" and made suggestions on strengthening cross-border investment and financing activities, expanding interconnection mechanisms, and facilitating customs clearance.

發言支持「制訂全面人口政策」議案及其他議員的修正案，提出人才培育等方面建議。

I spoke in support of the motion on "Formulating a Comprehensive Population Policy" and amendments by fellow Legco members, and made suggestions on personnel training and other aspects.

發言支持「發揮港珠澳大橋最大效益，促進粵港澳聯動發展」議案及修正案，建議當局積極考慮推出更高效通關政策。

I spoke in support of the motion and amendment on "Maximizing the effectiveness of the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge and promoting the synergistic development of Guangdong, Hong Kong and Macao", and suggested the authorities actively consider introducing a more efficient customs clearance policy.

就「推動培養本地專業服務業人才」議案提出修正案，提出加強培訓、挽留人才等措施。

I proposed an amendment to the motion on "Promoting the nurturing of local professional services talent", and suggested measures such as strengthening training to retain talent and others.

發言支持「全面推動香港氫能源產業發展」議案，包括進一步發展碳交易和碳金融，以推動金融發展等。

I spoke in support of the motion on "Comprehensively Promoting the Development of the Hydrogen Energy Industry in Hong Kong", including further development of carbon trading and carbon finance to promote financial development.

就「資本投資者入境計劃」投資範疇，詢問當局會否考慮容納多元化投資產品，如衍生工具、實物黃金及虛擬資產等。

Regarding the investment scope of the "Capital Investment Entrant Scheme", I inquired if the authorities would consider embracing diversified investment products, such as derivatives, physical gold, and virtual assets, etc.

發言支持「輸入內地電力，平抑香港電費」議案，就紓緩電力供應、檢討政策文件方面提出建議。

I spoke in support of the motion on "Importing electricity from the mainland to stabilize electricity tariffs in Hong Kong", and made suggestions in review of policy documents to alleviate power supplies.

發言支持「積極推動中醫發展，紓緩醫療系統壓力」議案及相關修正案，就政府資助、大灣區交流等方面給出建議。

I spoke in support of the motion and amendment on "Actively Promoting the Development of Chinese Medicine to Alleviate the Pressure on the Healthcare System", and also made suggestions on government funding for exchanges in the Greater Bay Area.

就「善用政府擁有的古蹟發展旅遊」質詢，詢問古蹟開放導賞服務的情況。

I raised the question of "Making good use of government-owned monuments to develop tourism" and inquired about the opening of guided-tour services for monuments.

發言支持「解決的士行車安全及保費加價問題」議案及修正案，並建議從推廣智能交通系統、建立行業風險基金等方面應對交通意外問題。

I spoke in support of the motion and amendments on "Resolving the problems of traffic safety of and insurance premium increases for taxis", and suggested that traffic accidents should be dealt with by promoting intelligent transportation systems and establishing funds for tackling industry risks.

發言支持《2023年行車隧道(政府)(修訂)條例草案》，提出簡化有關收費安排、三隧收入證券化以發債融資等建議。

I spoke in support of "Road Tunnels (Government) (Amendment) Bill 2023", and put forward proposals such as simplifying the relevant toll arrangements, and promoting the securitization of revenue from the three cross-harbour tunnels.

環境事務委員會 Panel on Environmental Affairs

詢問港燈供電系統短路事故是否在企業內部風險管理預期之內，及相關改進措施。

I inquired if the short-circuit accident of the power supply system by HK Electric Company is within the internal risk management expectations of the company, and related improvement measures.

議會發言 SPEECHES AT MEETINGS

財經事務委員會 Panel on Financial Affairs

就香港金融發展局工作簡報，詢問局方有關金融機構定位、商品期貨業務發展、預算撥款用途等議題。

Regarding the work briefing by the FSDC, I inquired about issues such as the positioning of financial institutions, development of commodity futures businesses, and uses of budget allocations.

詢問財庫局會否向公眾加強宣傳推廣虛擬資產、雙幣櫃台投資產品、家族辦公室相關知識。

I inquired if the FSTB would strengthen publicity and promotion of knowledge in relation to virtual assets, dual-currency counter investment products, and family offices to the public.

就香港金融管理局工作簡報，向局方反映業界配合實際操作中所遇問題，並關注存款保障、債務工具中央結算系統等發展情況。

Regarding the work briefing by the Hong Kong Monetary Authority, I reflected on the problems encountered by the industry to the HKMA, such as working in line with actual operations, and rendered concerns about the development of deposit protection, debt instruments, and the central settlement system.

詢問政府應對歐盟《外地收入豁免徵稅機制的指引》的主動程度，及與持份者的溝通情況。

I inquired about the extent of the government initiative in response to the "Guidelines on the Foreign-sourced Income Exemption Regime" of the EU, and communication with stakeholders.

就香港整體經濟最新狀況簡報，向財政司司長提出關於印花稅、二級市場流動量、上市改革相關問題。

Regarding the latest briefing on the overall economic situation in Hong Kong, I raised questions to the Financial Secretary about issues such as stamp duty, secondary market liquidity, and listing reforms.

發言支持設立保單持有人保障計劃的建議，並詢問當局部分保險公司的豁免標準及徵費收取的可行性。

I spoke in support of the proposal to establish a policy-holder protection plan, and inquired the authorities about the exemption standards for certain insurance companies and the feasibility of levy collection.

《2023年行車隧道(政府)(修訂)條例草案》委員會會議 Bills Committee on Road Tunnels (Government) (Amendment) Bill 2023

建議政府透過證券化方式發債融資，推動市場多元化發展。

It was suggested that the government can conduct securitization to issue bonds for financing and promote market diversification.

經濟發展事務委員會 Panel on Economic Development

發言關注海事處日常針對性分類巡查的情況，對違規行動進行宣傳教育工作的程度等。

I spoke in concern of the situation regarding daily targeted classified inspections by the Marine Department, and the extent of publicity and education for violations.

關注如何確保業界及時了解並遵循國際海事組織最新要求法例修訂後的規例，及如何減低實施時對業界負面影響。

I was concerned as to how to ensure the industry understands and complies with the latest revised regulations of the International Maritime Organization, and how to reduce the negative impact on the industry during implementation.

關注香港迪士尼樂園度假區報告中盈利與支出細節，並詢問當局在大灣區等目標市場的推廣宣傳情況。

With regard to the details of profits and expenses in the Hong Kong Disneyland Resort, I inquired about the promotion and publicity of the authorities towards targeted markets such as the Greater Bay Area.

針對物流業在大眾心中較為低端的刻板印象，向當局查詢傳播策略及人才培訓情況。

With regard to the relatively low-end and stereotyped image of logistics industry, I inquired the authorities about its communication strategies and personnel training.

就香港旅遊發展局年度工作計劃，從與領事館溝通、廣告宣傳成本及效益、發展中國特色旅遊體驗三方面建言及提問。

Regarding the annual work plan of the Hong Kong Tourism Board, I spoke and made suggestions on three aspects, including communication with consulates, advertising costs and benefits, and the development of Chinese-style tourism experiences.

財務委員會 Finance Committee

出席為審核2023-24年度開支預算的特別會議，就「優化跨境理財通」落實進展、調低股票印花稅、中小企上市審批時長三方面向財庫局提問。

I attended a special meeting to examine the Estimates of Expenditure 2023-24, and raised questions to the Financial Services and the Treasury Bureau on the implementation progress of the "Optimization of Cross-border Wealth Management Connect Scheme", reduction of stamp duty on stocks, and approval time for listing of SMEs.

出席討論環境及生態的特別會議，就廚餘回收相關問題作出追問。

I also attended a special meeting on the environment and ecology, and raised questions about food waste recycling.

議會發言 SPEECHES AT MEETINGS

人事編制小組委員會 Establishment Subcommittee

就路政署開設新職位，查詢職位具體將如何協助推展北部都會區，以有利金融、工商界發展。

Regarding the opening of new positions in the Highways Department, I inquired as to how the positions would help promote Northern Metropolis and benefit the development of the financial and business sectors.

關注文體旅局職位設置幫助香港融入國家發展情況。

I rendered concerns about the position establishment of the CSTB, and how it would help Hong Kong integrate into the development of the State.

關注刑事檢控科將如何從根源入手解決騙案問題，以及新職位如何兼顧法律和科技考量。

I rendered concern as to how the Prosecutions Division will address the root causes of fraud, and also how the new role balances legal and technological considerations.

從如何確保選舉投票系統安全性，及選舉事務處擬開設2個編外職位的工作內容等方面，向當局提問。

I raised questions to the authorities on how to ensure the security of the election voting system, and the work content of two supernumerary posts planned to be created by the Registration and Electoral Office.

內務委員會 House Committee and Subcommittees

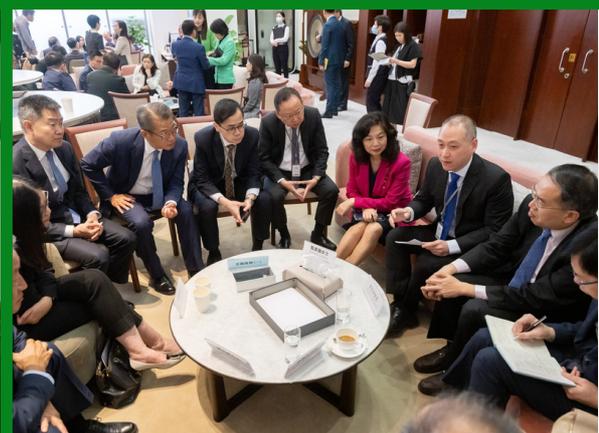
以規管公眾集體投資計劃的存管人附屬法例小組委員會主席身份，報告小組委員會完成審議工作。

As the Chairman of the Subcommittee Relating to the Regulation of Depositories of Public Collective Investment Schemes, I reported to the subcommittee on the completion of its deliberations.

在前廳交流會，就以下議題與政府官員等交流：

At the Ante Chamber Exchange Session, I exchanged views with government officials regarding following topics:

- ▶ 吸引人才 Attract talent
- ▶ 精準扶貧 Targeted poverty alleviation
- ▶ 一帶一路 Belt and Road
- ▶ 創新科技 Innovative technology
- ▶ 金融服務 Financial services
- ▶ 土地發展 Land development
- ▶ 擴大經貿合作網絡
Expand economic&trade cooperation network
- ▶ 深化與內地合作
Deepen cooperation with the Mainland
- ▶ 以及其他議題
And other topics



協助業界發聲 VOICE FOR THE INDUSTRY

繼組織業界交流會，聽取關於現行香港中小企上市融資制度及GEM改革等問題意見後，於3月去信財庫局反映及表達業界訴求，並與5月16日收到書面回覆與跟進。

After organizing an exchange meeting with the industry to listen to their views on the Hong Kong's current system of listing for financing for small and medium-sized enterprises and the GEM reform, I wrote to the Financial Services and the Treasury Bureau in March to express the demands of the industry, received a written reply on May 16th, and considered further moves.

5月24日，再聯同林新強、黃俊碩議員與財庫局、證監會、港交所等高層會面，商討相關問題，並進一步反映業界訴求，尋求監管機構作出妥善跟進。

On May 24th, together with Hon Ambrose Lam and Hon Edmund Wong, we had a meeting with senior officials from the FSTB, SFC and HKEX, to follow up on opinions regarding the listing and financing system for small and medium-sized enterprises and GEM reform. We further conveyed industry demands and sought appropriate responses from the regulatory authorities.

6月9日，去信港交所，反映市場部分上市創科公司遭「唱空砸盤」，導致公司聲譽及盈利受損問題。

On June 9th, I wrote to the HKEX reflecting the short selling of some listed companies on the Sci-Tech Innovation Board that damaged their reputation and profits.

去信財庫局反映業界意見，希望監管機構審視現時發行香港存託憑證(HDR)制度，並允許及鼓勵內地上市公司來港發行HDR。

I wrote to the Financial Services and the Treasury Bureau to express opinions of the industry, hoping that the regulators would review Hong Kong's current system of HDRs and allow Mainland listed companies to issue HDRs in Hong Kong.



添美道1號
中信大廈1307室
李惟宏議員

李議員：

關注中小企上市融資的問題及建議

感謝您於三月二十日及二十四日來函。就函件內有關中小企上市融資的問題及建議，經諮詢證券及期貨事務監察委員會（證監會）和香港交易及結算所有限公司（港交所），我獲授權綜合回覆如下。



「港幣—人民幣雙櫃台模式」

HKD-RMB Dual Counter Model

港交所於6月19日推出「港幣—人民幣雙櫃台模式」，標誌着港離岸人民幣業務發展踏上重要新台階。

On June 19th, the HKEX introduced the HKD-RMB Dual Counter Model, marking a significant milestone in the development of the offshore Renminbi business in Hong Kong.

- 投資者能在二級市場以港幣或人民幣交易同一發行人的證券，並可以在港幣櫃台與人民幣櫃台之間進行跨櫃台交易。
- 開通首日，交易大致運作順暢，並錄得約1.6億元人民幣成交額，在市場預期之內。
- Investors may trade securities of the same issuer in either Hong Kong dollars or Renminbi in the secondary market, and engage in cross-counter transactions between the HKD counter and RMB counter.
- On the first day of operation, the trading process went smoothly with a total transaction volume of approximately RMB 160 million, meeting market expectations.

我在《大公報》撰寫題為「雙櫃台為港發展人幣證券奠下基石」評論文章，分析措施為市場帶來的影響：

I wrote a commentary entitled "HKD-RMB Dual Counter Model Lays the Foundation for the Development of Renminbi Securities in Hong Kong" for Ta Kung Pao, analyzing the impact of these measures on the market.

雙櫃台為港發展人幣證券奠下基石



高文宏議 李惟宏
香港立法會議員

港交所昨日推出「港幣—人民幣雙櫃台模式」（雙櫃台模式），標誌着香港離岸人民幣業務發展踏上重要的新台階。在雙櫃台模式下，投資者能夠在二級市場以港幣或人民幣交易

由此可見，香港的離岸人民幣在流通量或資金池規模等各方面，都較以往有明顯改善。在如此良好的市場條件下，「重推」雙櫃台模式料可發揮更大作用，有利於促進人民幣計價證券在港發行及交易，進一步強化香港作為全球離岸人民幣融資、結算及資產管理的領先地位。若未來能納入「港股通」機制，產生的效應將更具意義。

接受中央廣播電視总台粵港澳大灣區之聲訪問，指出新模式有利於加速人民幣國際化進程，將成為踏足內地市場的新契機：

During an interview with CMG Radio The Greater Bay, I expressed that the new model is beneficial for accelerating the internationalization of the Renminbi and will pose a new opportunity for the Hong Kong securities industry to enter the mainland market.



FINI: 全面革新IPO結算程序

FINI: Revamp of Hong Kong IPO Settlement



香港交易所即將推出香港新IPO結算平台FINI (Fast Interface for New Issuance)，使得專業的市場參與者和監管機構能於許多構成端對端的首次公開招股程序裡的重要步驟中流暢及數碼化溝通。

我在為香港交易所拍攝的宣傳視頻中，探討FINI如何幫助實現香港IPO結算流程的現代化，為數碼化的未來奠定良好基礎。

The Hong Kong Exchange is about to launch a new IPO settlement platform in Hong Kong called FINI (Fast Interface for New Issuance). This will enable professional market participants and regulatory bodies to communicate fluently and digitally in many key steps of the closed-end initial public offering process. In a promotional video for HKEX, I explored how FINI helps modernize the IPO settlement process in Hong Kong, laying a solid foundation for a digitalized future.

過去三個月，我多次接受不同傳媒的訪問，其中有36篇於報章上刊登，149篇可在網站瀏覽。以下是部分訪問內容：

Over the past three months, I had been interviewed by various media outlets, among which 36 articles were published in newspapers, and 149 articles can be browsed online. The followings are extracts from interviews:

香港經濟導報社

Economic Information & Agency



談及香港金融服務界最新規定及政策，呼籲金融產品多元化發展，港府在金融科技方面不應設立太多限制。

When discussing the latest regulations and policies in Hong Kong's financial services sector, I advocated for the diversified development of financial products and emphasized that the government should not impose excessive restrictions on financial technology.



明報

Ming Pao

議員：個別或因市場氣氛未參與

立法會金融服務界議員李惟宏認為，雙櫃台模式提供貨幣多元化，可降低風險提高回報。目前券商參與度未必十分進取，個別或因市場氣氛或經營有挑戰性未有參與。他稱，首要是以穩健安全的系統，通過業界努力配合，盡量理順問題。

I expressed that the "HKD-RMB Dual Counter Model" can achieve currency diversification to reduce risks and increase returns. The primary focus should be establish a stable and secure system, and address any issues during the process through joint effort collaboration within the industry.

文匯報 Wen Wei Po

表示支援政府建議重塑區議會的方案，希望改革後的區議會可協助做好地區工作，惠及每一位市民。

I expressed our support for the government's proposal to reform District Councils in the hope that reformed District Councils can assist in enhancing district governance to benefit every citizen.

大公報 Ta Kung Pao

立法會金融服務界議員李惟宏亦指出，特區政府的目標是搶企業、搶人才，這個想法已十分明確，其實遷冊制度早已引入到基金公司，而現在只是再延伸至其他類型的企業，相信定必能吸引更多企業落戶香港。

With the government's suggestion on the introduction of the company re-domestication regime to attract businesses and talent, I believed that this initiative would definitely attract more companies to Hong Kong.

頭條日報 Headline Daily

俗稱18C的特專科技公司上市規例於上月底正式落地，李惟宏指出，業界表示歡迎，但中小型的保薦人未必可以受惠。

The new specialist technology company listing rules, commonly known as Chapter 18C, officially became effective at the end of last month. Hon Robert Lee stated that the industry welcomes this development despite small and medium-sized sponsors not necessarily benefiting from it.

星島日報
Sing Tao Daily

表示香港新股市場首季表現較弱，雖然現時全面通關，但復常需時，預計今年下半年情況會較好。

I stated that Hong Kong's IPO market had a weak performance in the first quarter, and now that Hong Kong has resumed normal traveller clearance, it is expected that the situation will improve in the second half of this year.



無線新聞 TVB News
有線新聞 i-CABLE News

就港交所草擬惡劣天氣下港股繼續交易執行方案的傳聞，指理解當局希望有新安排，但要有適當時間諮詢。

Regarding rumors about the HKEX's proposed arrangements to allow stock trading during severe weather conditions, I understood that the authorities would like to implement new arrangements but emphasized the need for consultation.



點新聞

Dot Dot News

在訪談節目中，對人民幣國際化、金融科技、家族辦公室等議題發表看法。

During an interview programme, I expressed our views on topics such as the internationalization of the Renminbi, financial technology, and family offices.



香港商報

Hong Kong Commercial Daily

指出「港幣—人民幣雙櫃台模式」的推出是一個歷史里程碑，加上獲具代表性的優質企業參加，相信對啟動港股交投有一定程度的幫助。

I highlighted that the launch of the "HKD-RMB Dual Counter Model" is a historical milestone. Combined with the participation of representative and high-quality companies, I believe it will provide a certain level of assistance in revitalizing the local stock market.

橙新聞

Orange News

與金銀業貿易場慈善基金合辦父親節慈善午餐，李惟宏表示，未來希望可以繼續到社區跟市民大眾接觸、溝通和交流。

During the charity Father's Day luncheon with the Chinese Gold and Silver Exchange Society Charitable Fund, Hon Robert Lee expressed his hope to continue to communicate and connect with the community and the general public in the future.

立足業界 積極發聲出力

Actively Voicing Industry Feedback



出席由香港貴金屬同業協會、香港中資基金業協會主辦的金融服務界協會領導午餐會，與業界就貴金屬市場最新發展、人民幣雙幣櫃檯發展、惡劣天氣下交易安排等議題等議題交流意見。

Attended luncheons hosted by the Hong Kong Precious Metals Traders Association and the Chinese Asset Management Association of Hong Kong to exchange views on the latest developments in the precious metals market, the HKD-RMB Dual Counter Model and trading arrangements during extreme weather.



會見香港證券及期貨專業總會代表，聽取意見，討論業界關心問題。

Exchanged views and discussed industry concerns with representatives from the Hong Kong Securities and Futures Professional Association.



擔任證券商協會、香港證券業協會CPT培訓講者，分享對金融服務業升級轉型、多元發展看法，與業界交流。

Served as a CPT training speaker for The Institute of Securities Dealers and Hong Kong Securities Association where I shared views on the upgrade, transformation, and diversified development of the financial services industry and engaged in industry discussions.



為香港中華總商會擔任演講嘉賓，分享對環球金融市場的發展前景及展望。

Served as a guest speaker for a seminar organized by the Chinese General Chamber of Commerce, where I shared insights and prospects on the global financial market.



出席香港中資證券業協會第九屆董事會就職典禮暨主題金融論壇。

Attended the 9th Board Inauguration Ceremony and themed financial forum of the Chinese Securities Association of Hong Kong.



與港交所執行董事、集團行政總裁歐冠昇詳細交流上市、交易等業界議題。

Exchanged views on important industry issues including listing regulations and trading with Nicolas Aguzin, Executive Director and CEO of HKEX.

立足業界 積極發聲出力

Actively Voicing Industry Feedback



以名譽顧問身份，出席香港Web 3.0協會成立典禮。

Attended the Institute of Web 3.0 Hong Kong Lunch Ceremony as an Honorary Advisor.



聽取芝商所講解最新環球期貨情況，交流香港復常後金融市場最新情況。

Received updates on the latest global futures status from CME Group and exchanged views on the latest developments of the financial market in Hong Kong post-pandemic.



參加「Asia in a Challenging World」研討會，探討全球及區域經濟前景、中國經濟復蘇與挑戰等議題。

Participated in a seminar on "Asia in a Challenging World" where we discussed global and regional economic prospects, the recovery and challenges of the Chinese economy, and other related topics.



出席LME Asia晚宴，與業界交流商品期貨交易等產業的環球最新發展趨勢及機會。

Participated in the LME Asia Dinner and exchanged views with industry professionals on the latest global trends and opportunities in commodity futures trading.



聯同黃錦輝及邱達根議員等與香港Web3業界代表會面，交流虛擬資產發展及監管最新情況。

Together with Hon William Wong and Hon Duncan Chiu, we met with representatives from the Hong Kong Web 3 Institute and exchanged information on the latest virtual asset developments and relevant regulations.

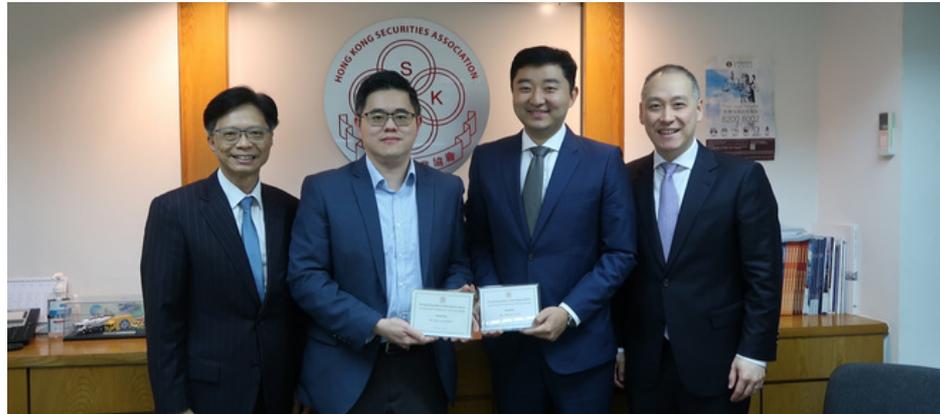


出席香港「2023數字經濟峰會」峰會及論壇環節。

Participated in the summit and forum sessions of the 2023 Digital Economy Summit Hong Kong.

立足業界 積極發聲出力

Actively Voicing Industry Feedback



胸懷大局 推動良政善治

Promoting Sound Governance and Embracing National Development

參與「全民國家安全教育日」開幕典禮暨主題講座活動。

Participated in the opening ceremony and lecture on **National Security Education Day**.

出席滬港社團總會成立典禮，與上海市委統戰部陳通部長一行代表團就滬港兩地發展進行交流。

Attended the launch ceremony of the Federation of Hong Kong-Shanghai Associations and exchanged views on **the development of Shanghai and Hong Kong** with Minister Chen and the delegation from the United Front Work Department of the CPC of Shanghai.

出席「以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興暨香港浙江政協委員聯誼會第三屆執委會就職典禮」，並聆聽浙江省政協黃莉主席的講話。

Attended the inauguration ceremony of the Chinese Path to Modernization and the Third Executive Committee of the HKCPPCC (Provincial) Members Association Limited, and **listened to the speech delivered by Chairman Huang** (members of the CPPCC Zhejiang Committee).

與浙江省委書記、省人大常委會主任易煉紅，及多位在港浙籍鄉賢和駐港浙企代表會面交流。

Met and communicated with **Yi Lianhong, Secretary of the Communist Party of China Zhejiang Provincial Committee and Chairman of the Standing Committee of the Provincial People's Congress**, as well as a number of local talents from Zhejiang and representatives of Zhejiang enterprises in Hong Kong.



香港浙江政協委員聯誼會
第三屆執委會就職典禮
2023.05.09



與政制及內地事務局局長曾國衛、民政及青年事務局局長麥美娟交流關於**完善地區治理**的建議方案。

Exchanged ideas on **enhancing regional governance** with Erick Tsang, the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs, and Alice Mak, the Secretary for the Home and Youth Affairs Bureau.



聆聽外交部駐港特派員公署特派員劉光源關於**國際形勢和外交專題**的講課。

Listened to a lecture on **international affairs and diplomatic projects** by Liu Guangyuan, the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the HKSAR.

對外交流 學習借鑒經驗

Exchanges and Experiences Sharing

參與特區政府及立法會大灣區訪問團，在深圳、佛山、廣州等城市進行為期四日訪問。

Participated in the four-day delegation of the Government and the Legislative Council visiting the Greater Bay Area, covering Shenzhen, Foshan, Guangzhou and other cities.

跟隨香港金融業界代表團，到深圳前海參與「金融支持前海30條」深港推介對接活動。

Participated in the Hong Kong financial sector delegation to attend a SZ-HK liaison event promoting 30 Financial Support Measures for Qianhai.

訪問澳門，與特首、金管局、經濟及科技發展局等交流，探討大灣區協作機遇。

Visited Macau and had discussions with the Chief Executive of Macau, AMCM, and DSED to explore cooperation opportunities in GBA.



考察荔枝窩、打鼓嶺、連麻坑等地，了解北部都會區發展情況。

Investigated areas such as Lai Chi Wo, Ta Kwu Ling, and Lin Ma Hang to understand the development of the Northern Metropolis.

代表香港證券業協會參加「青島-香港經貿合作交流會」及合作項目簽約儀式。

Represented the Hong Kong Securities Association at the Qingdao-Hong Kong Economic and Trade Cooperation Conference and signing ceremony for cooperative projects.



與訪港寧波青年企業家座談並交流。

Held a discussion and exchanged views with young visiting entrepreneurs from Ningbo.

與國家發改委徐建平司長率領的代表團、財庫局等，就共建「一帶一路」分享經驗。

Shared experiences and exchanged ideas on the development of the Belt and Road Initiative with a delegation led by Director Xu Jianping from the National Development and Reform Commission, as well as representatives from the Financial Services and Treasury Bureau.

參與「2023港澳·浙江周開幕式暨浙港攜手合作主題論壇活動」。

Participated in the Opening Ceremony of Hong Kong & Macau - Zhejiang Week & Zhejiang and Hong Kong Cooperation Theme Forum 2023.



地區參與 關注青年民生

Visiting Communities, Caring for Youth and People's Livelihoods

就金融服務界別以及時下熱門議題，為香港政協青年聯會的青年專業人士作主題演講。

Delivered keynote speeches to young professionals of the HKCPPCCYA on the financial services industry and current affairs.



與保良局世德小學學生一同參觀立法會，介紹立法會工作，講述議員心路歷程。

Accompanied students from PLK Castar Primary School on a visit to the Legislative Council Complex where we introduced the work of the Legislative Council and shared our personal journey as legislators.



參與香港證券業協會「惜食堂」慈善活動，在廚房擔任義工，為受惠人士預備飯盒。

Participated in the "Food Angel" charity event organized by the Hong Kong Securities Association where we volunteered in the kitchen to prepare meal boxes for beneficiaries.



參與由香港證券業協會聯同香港中文大學主辦的金融服務業就業講座，分享行業發展、職涯規劃等見解。

Participated in a career lecture on the financial services industry organized by the Hong Kong Securities Association in collaboration with the CUHK to share our insights on industry development and career planning.



與譚岳衡議員等主辦普惠金融系列講座，邀請專家為市民講解多元化投資，及透過數碼銀行服務進行跨境理財等知識。

Co-organized a series of lectures on financial inclusion with Hon Tan Yueheng, and invited experts to explain diversified investment options and cross-border wealth management through digital banking services to the public.



與金銀業貿易場慈善基金合辦「父親節慈善午宴」，與共200餘位來自不同家庭的成員歡度節慶。

Co-organized a Father's Day Charity Luncheon with the Chinese Gold and Silver Exchange Society Charity Fund, celebrating the festive occasion with over 200 members from different families.



聯絡我們 Contact Us

地址：香港中區添美道1號中信大廈1307室

電話：(852) 3686 2071

傳真：(852) 3568 8945

電郵：info@robertlee.hk

Address: Room 1307, CITIC Tower 1, Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong

Telephone: (852) 3686 2071

Fax: (852) 3568 8945

Email: info@robertlee.hk



李惟宏議員 Robert Lee

🔍 <https://www.facebook.com/RobertLeewaiwang/>



個人網站 Personal Website

🔍 <https://robertlee.hk/>

